

Direzione Centrale Risorse Ambientali Settore Affari Generali

## Disposizione Dirigenziale

Disposizione n.530/2009 del 15/07/2009 Raccolta Generale n.11479/2009 del 15/07/2009

Prot. n.163552/2009 del 15/07/2009 Fasc.9.9 / 2009 / 1958

Oggetto: Voltura del Decreto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 320 del 18/01/07, rilasciato dalla Regione Lombardia, intestato ad Unilever Italia Srl in favore di Carapelli Firenze SpA – Insediamento di C.so Europa, 24 - Inveruno.

# IL DIRETTORE DEL SETTORE AFFARI GENERALI (Ambiente)

Vista la Direttiva 96/61/CE del Consiglio europeo del 24/09/96, come modificata dalla Direttiva 2008/1/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 15/01/08 sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento;

Visto il D.Lgs. 18 Febbraio 2005 n. 59 "Attuazione integrale della direttiva 96/61/CE relativa alla prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento" di recepimento della Direttiva 96/61/CE del Consiglio europeo del 24/09/96;

#### Visti inoltre:

- la Legge 07 Agosto 1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i.;
- la L.R. 12 Dicembre 2003 n. 26 "Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche" e s.m.i.;
- la L.R. 11 Dicembre 2006 n. 24 "Norme per la prevenzione e la riduzione delle emissioni in atmosfera a tutela della salute e dell'ambiente" e s.m.i., che all'art. 8 comma 2 e all'art.30 comma 6 lettera b), attribuisce alle Province l'esercizio delle funzioni amministrative relative al rilascio, al rinnovo e al riesame delle Autorizzazioni Integrate Ambientali a decorrere dalla data dell' 01 Gennaio 2008;
- il D.Lgs. del 03.04.06 n. 152 "Norme in materia ambientale", come modificato ed integrato dal D.Lgs. 16.01.08 n. 4 "Ulteriori disposizioni correttive ed integrative del decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152, recante norme in materia ambientale";
- la D.G.R. Regione Lombardia 20/06/08 n. 8/7492 "Prime direttive per l'esercizio uniforme e coordinato delle funzioni trasferite alle Province in materia di autorizzazione integrata ambientale (art. 8, comma 2, l.r. n. 24/2006)";



Richiamato il Decreto n. 320 del 18/01/07 rilasciato dal Dirigente della Struttura Prevenzione Inquinamento Atmosferico e Impianti - Direzione Generale Qualità dell'Ambiente della Regione Lombardia, avente ad oggetto: "Autorizzazione Integrata Ambientale (IPPC) ai sensi del D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59 rilasciata a Unilever Italia S.r.l. con sede legale a Milano in Via Bonnet, 10, per l'impianto di Inveruno (MI) in Corso Europa, 24";

Atteso che, con nota pervenuta alla Provincia di Milano in data 23/02/09 Prot. 44090, la Società Mediterranean Dressing SpA aveva comunicato di essere subentrata, come Mediterranean Dressing Srl, dalla data del 01/08/08, nella gestione dell'impianto sito in Corso Europa, 24 – Inveruno, autorizzato con Decreto AIA regionale n. 320 del 18/01/07, per conferimento del ramo d'azienda relativo alle attività di produzione e commercializzazione dei prodotti olio d'oliva, olio di semi ed aceto da parte della Ditta Unilever Italia Srl e di avere successivamente in data 14/01/09 cambiato ragione sociale in Mediterranean Dressing SpA, chiedendo contestualmente la voltura del medesimo Decreto AIA a proprio favore;

Atteso che, con nota pervenuta alla Provincia di Milano in data 22/05/09 Prot. 119892, la Società Carapelli Firenze SpA ha richiesto, ai sensi dell'art. 10 comma 4 del D.Lgs. 59/05, formalmente la voltura, corredata della necessaria documentazione, del Decreto regionale di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 320 del 18/01/07, a favore di Carapelli Firenze SpA, a seguito della modifica della titolarità nella gestione dell'impianto sito in Corso Europa, 24 – Inveruno, per effetto dall'01/04/09 di contratto di affitto della azienda dalla concedente Mediterranean Dressing SpA, dichiarando che l'impianto avrà la medesima ubicazione, la stessa tipologia di attività anche con riferimento ai quantitativi, alle materie prime e ai prodotti, rispetto a quanto già autorizzato;

Visti gli artt. 32 e 33 del regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi approvato con deliberazione della Giunta Provinciale n.234488/2002.3.14/2001/6836 del 20/12/2006 in materia di poteri e responsabilità dei dirigenti ed individuazione degli atti di loro competenza;

Richiamato il Regolamento sui procedimenti amministrativi e sul diritto di accesso ai documenti, approvato con deliberazioni CP n. 23352/1184/91 del 18/11/97 e n. 1034/1184/91 del 29/1/98 e successive integrazioni;

Richiamata la deliberazione del Consiglio Provinciale del 09/02/09 (atti n. 276475/5.3/2008/42) di approvazione del Bilancio di Previsione dell' Esercizio 2009 e della Relazione Previsionale e Programmatica e del Bilancio Pluriennale per il triennio 2009/2011;

Richiamata la Delibera G.P. Rep. Gen. n. 110/09 del 23/02/09 con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione 2009 e la successiva Delibera G.P. Rep. Gen. n. 231/09 del 30/03/09 con la quale è stato approvato il Piano Dettagliato degli Obiettivi (PDO), con i seguenti riferimenti specifici: Programma 8 (DE0801) - C.d.R. ST025;

Visti gli artt. 57 e 59 dello Statuto della Provincia;

Visto l'art. 107 comma 3 del D.Lgs. 18.8.00 n.267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";

Dato atto che il presente provvedimento è privo di riflessi finanziari di spesa;

Ritenuta la regolarità della procedura seguita e la rispondenza degli atti alle norme citate

Tutto ciò premesso, in qualità di Autorità ora competente,



### **DISPONE**

del D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59 rilasciata a Unilever Italia Srl con sede legale a Milano in Via Bonnet, 10, per l'impianto di Inveruno (MI) in Corso Europa, 24" rilasciato dal Dirigente della Struttura Prevenzione Inquinamento Atmosferico e Impianti - Direzione Generale Qualità dell'Ambiente della Regione Lombardia, alla Società Carapelli Firenze SpA con sede legale in Via Leonardo da Vinci, 31 - 50028 Tavarnelle Val di Pesa (FI), per l'impianto di Corso Europa, 24 - 20010 Inveruno (MI), in qualità di società affittuaria, dalla data dell' 01/04/09, a seguito di contratto di affitto d'azienda da parte della concedente Mediterranean Dressing SpA nel frattempo subentrata alla Unilever Italia Srl, per conferimento del ramo d'azienda relativo alle attività di produzione e commercializzazione dei prodotti olio d'oliva, olio di semi ed aceto dalla data dell'01/08/08 come Mediterranean Dressing SpA dalla data del 14/01/09 a seguito di cambio di ragione sociale.

### DANDO ATTO CHE

- a) il presente provvedimento verrà inviato agli Enti preposti al controllo, ciascuno per la parte di propria competenza (ARPA e Comune) e all'Albo Pretorio provinciale per la pubblicazione; verrà inoltre pubblicato sul sito web della Regione Lombardia sistema "Modulistica IPPC on-line";
- b) il presente provvedimento verrà tenuto a disposizione del pubblico presso l'Ufficio A.I.A. Settore Affari Generali (Ambiente) della Direzione Centrale Risorse Ambientali della Provincia di Milano, come previsto dall'art. 5 comma 15 del D.Lgs. 59/05;
- c) ai sensi della L. 241/90 e s.m.i., il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Laura Martini-Responsabile dell'Ufficio A.I.A.;
- d) responsabile del trattamento dei dati personali ai fini della privacy è il Dott. Francesco Puglisi - Direttore del Settore Affari Generali (Ambiente).

Il presente atto viene notificato tramite i Messi Provinciali e produce i suoi effetti dalla data di avvenuta notifica.

Ai sensi dell'art.3 c. 4 della legge 07.08.90 n. 241 e s.m.i., si comunica che contro il presente atto può essere proposto ricorso al T.A.R. entro 60 gg. oppure al Presidente della Repubblica entro 120 gg. dalla data della notifica.

IL DIRETTORE DEL SETTORE AFFARI GENERALI (AMBIENTE) Dott. Francesco Puglisi

Milano, 15/07/09

La presente disposizione è stata inserita nell'apposito registro. Copia è stata trasmessa all'Archivio per esposizione all'Albo. Il Direttore



## RELATA DI NOTIFICA

A richiesta del Presidente della Provin	cia di Milano, io sottoscritto	(Silvia De Simona)
	Messo Notificatore, ho	notificato un esemplare del
retroesteso atto a:		
Società Carapelli Firenze SpA Sede di Corso Europa, 24 20010 Inveruno (MI)		

A MEZZO DEL SERVIZIO POSTALE
MI - CORDUSIO

2 3 LUGA 2009

II NOTIFICATORE
Silvia De Sirrone



Area Qualità dell'Ambiente ed Energie Settore Monitoraggio Attivita' Autorizzative E Di Controllo

## Disposizione Dirigenziale

Raccolta Generale n.3110/2011 del 05/04/2011

Prot. n.57821/2011 del 05/04/2011 Fasc.9.9 / 2009 / 1958

Oggetto: Voltura del Decreto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 320 del 18/10/07, intestato a Carapelli Firenze SpA (P.I. 01983340181) in favore di Carapelli Firenze SpA (P.I. IT06271510965) - Insediamento di C.so Europa, 24 - Inveruno

## IL DIRETTORE DEL SETTORE MONITORAGGIO ATTIVITA' AUTORIZZATIVE E DI CONTROLLO

Vista la Direttiva 96/61/CE del Consiglio europeo del 24/09/96, come modificata dalla Direttiva 2008/1/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 15/01/08 sulla prevenzione e la riduzione integrate dell'inquinamento;

Visto il Titolo III-bis "L'autorizzazione integrata ambientale" del D.Lgs. del 03.04.06 n. 152 "Norme in materia ambientale", come modificato ed integrato dal D.Lgs. 29/06/2010 n. 128;

#### Visti inoltre:

- la Legge 07 Agosto 1990 n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi" e s.m.i.;
- la L.R. 12 Dicembre 2003 n. 26 "Disciplina dei servizi locali di interesse economico generale. Norme in materia di gestione dei rifiuti, di energia, di utilizzo del sottosuolo e di risorse idriche" e s.m.i.;
- la L.R. 11 Dicembre 2006 n. 24 "Norme per la prevenzione e la riduzione delle emissioni in atmosfera a tutela della salute e dell'ambiente" e s.m.i., che all'art. 8 comma 2 e all'art.30 comma 6 lettera b), attribuisce alle Province l'esercizio delle funzioni amministrative relative al rilascio, al rinnovo e al riesame delle Autorizzazioni Integrate Ambientali a decorrere dalla data dell' 01 Gennaio 2008;
- il D.Lgs. del 03.04.06 n. 152 "Norme in materia ambientale", come modificato ed integrato

dal D.Lgs. 16.01.08 n. 4 "Ulteriori disposizioni correttive ed integrative del decreto legislativo 03 aprile 2006, n. 152, recante norme in materia ambientale";

• la D.G.R. Regione Lombardia 20/06/08 n. 8/7492 "Prime direttive per l'esercizio uniforme e coordinato delle funzioni trasferite alle Province in materia di autorizzazione integrata ambientale (art. 8, comma 2, 1.r. n. 24/2006)";

la D.G.R. Regione Lombardia 30/12/08 n. 8/8831 "Determinazioni in merito all'esercizio uniforme e coordinato delle funzioni trasferite alle Province in materia di Autorizzazione Integrata Ambientale (art. 8, c.2, l.r. n. 24/2006)";

Richiamato il Decreto n. 320 del 18/01/2007 rilasciato dal Dirigente della Struttura Prevenzione Inquinamento Atmosferico e Impianti della Direzione Generale Qualità dell'Ambiente della Regione Lombardia, avente ad oggetto: "Autorizzazione Integrata Ambientale (IPPC), ai sensi del D.Lgs. 18 Febbraio 2005 n. 59, rilasciata a Unilever Italia Srl con sede legale a Milano in Via Bonnet, n. 10 per l'impianto di Inveruno (MI) in Corso Europa, 24 ";

Richiamata la Disposizione Dirigenziale R.G. n. 11749/2009 del 15/07/2009 del Direttore del Settore Affari Generali Ambiente con la quale si voltura il Decreto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 320 del 18/01/2007 in favore della Società Carapelli Firenze SpA con sede legale in via Leonardo da Vinci, 31 - 50028 Tavernelle Val di Pesa (FI), per l'impianto di Inveruno (MI), Corso Europa, 24, (P.I. 01983340181);

Atteso che, con nota datata 22/12/2010, pervenuta alla Provincia di Milano l' 11/01/2011 prot. prov. n. 3492, la Società Carapelli Firenze SpA ha comunicato la fusione per incorporazione della Carapelli Firenze Spa nella Mediterranean Dressing SpA a far data dal 01/01/2011 e la contestuale modifica della denominazione sociale della Mediterranean Dressing SpA in Carapelli Firenze SpA (P.I. IT062715109695);

Atteso che, con nota datata 14/03/2011, prot. n. 49614 del 23/03/2011, la Società Carapelli Firenze SpA ha presentato, ai sensi dell'art.29-nonies comma 4 del D.Lgs. 152/6, istanza di voltura, del Decreto regionale di Autorizzazione Integrata Ambientale n.320 del 18/01/2007 in favore di Carapelli Firenze SpA (P.I. IT062715109695) a seguitodi fusione per incorporazione di Carapelli Firenze SpA nella Mediterranean Dressing SpA inoltrando la necessaria documentazione;

Preso atto del fatto che la società, con l'istanza sopra indicata, ha dichiarato che l'impianto avrà la medesima ubicazione, tipologia di attività anche con riferimento ai quantitativi, alle materie prime e ai prodotti finiti rispetto a quanto già autorizzato;

## Visti e richiamati:

- gli artt. 32 e 33 del vigente Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi della Provincia di Milano;
- gli artt. 57 e 59 dello Statuto della Provincia;
- l'art. 107 comma 3 del D.Lgs. 18.8.00 n.267 "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali";

Richiamato il Regolamento sui procedimenti amministrativi e sul diritto di accesso ai documenti, approvato con deliberazioni CP n. 23352/1184/91 del 18/11/97 e n. 1034/1184/91 del 29/1/98 e successive integrazioni;





Richiamate:

- la Deliberazione Rep. Gen. n. 14/2010 del 12 aprile 2010, atti n. 33152/5.3/2009/34, con la quale il Consiglio Provinciale ha approvato il Bilancio di previsione per l'esercizio 2010, la Relazione Previsionale Programmatica e il Bilancio pluriennale per il triennio 2010/2012; - la Deliberazione Rep. Gen. n. 266/2010 del 29 giugno 2010, atti n.113570/5.4/2010/7, con

- la Deliberazione Rep. Gen. n. 266/2010 del 29 giugno 2010, atti n.113570/5.4/2010/7, con la quale la Giunta Provinciale ha approvato il Piano Esecutivo di Gestione per l'esercizio 2010, con il quale il Direttore di Settore è stato autorizzato ad adottare gli atti di gestione finanziaria relativi alle spese connesse alla realizzazione delle proprie deleghe, all'esecuzione delle spese con le modalità previste dal Regolamento e nel rispetto delle normative vigenti (Programma 9 (AM0901) - C.d.R. AA009);

Dato atto che il presente provvedimento è privo di riflessi finanziari di spesa;

Ritenuta la regolarità della procedura seguita e la rispondenza degli atti alle norme citate

Tutto ciò premesso, in qualità di Autorità ora competente,

### DISPONE

la voltura del Decreto regionale di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 320 del 18/01/2007 avente ad oggetto "Autorizzazione Integrata Ambientale (IPPC), ai sensi del D.Lgs. 18 Febbraio 2005 n. 59, rilasciata a Unilever Italia Srl con sede legale a Milano in Via Bonnet, n. 10 per l'impianto di Inveruno (MI) in Corso Europa, 24 " rilasciato dal Dirigente della Struttura Prevenzione Inquinamento Atmosferico e Impianti della Direzione Generale Qualità dell'Ambiente della Regione Lombardia, già volturato a Carapelli Firenze SpA (P.I.01983340181) in favore della Società Carapelli Firenze SpA (P.I. IT06271510965) con sede legale a Tavernelle Val di Pesa (FI) Via Leonardo da Vinci, 31 ed impianto Inveruno (MI) Corso Europa, 24 in qualità di società subentrante a seguito di fusione per incorporazione, a far data dal 01/01/2011.

#### **DANDO ATTO CHE**

a) il presente provvedimento verrà inviato agli Enti preposti al controllo, ciascuno per la parte di propria competenza (ARPA e Comune) e all'Albo Pretorio provinciale per la pubblicazione; verrà inoltre pubblicato sul sito web della Regione Lombardia - sistema "Modulistica IPPC on-line";

b) il presente provvedimento verrà tenuto a disposizione del pubblico presso l'Ufficio A.I.A. - Settore Monitoraggio attività autorizzative e di controllo dell' Area Qualità dell'Ambiente ed Energie della Provincia di Milano, come previsto dall'art.29-quater comma 13 del D.Lgs. 152/06;



- c) ai sensi della L. 241/90 e s.m.i., il responsabile del procedimento è la Dott.ssa Laura Martini-Responsabile dell'Ufficio A.I.A.;
- d) responsabile del trattamento dei dati personali ai fini della privacy è l'Avv. Patrizia Trapani Direttore del Settore Monitoraggio attività autorizzative e di controllo;

Il presente atto viene notificato alla Società tramite i Messi Provinciali e produce i suoi effetti dalla data di avvenuta notifica.

Il presente atto verrà trasmesso tramite Posta Elettronica Certificata (PEC) all'Ente di controllo (ARPA competente) ed al Comune interessato, per il controllo degi adempimenti prescritti.

Ai sensi dell'art.3 c. 4 della legge 07.08.90 n. 241 e s.m.i., si comunica che contro il presente atto può essere proposto ricorso al T.A.R. entro 60 gg. oppure al Presidente della Repubblica entro 120 gg. dalla data della notifica.

IL DIRETTORE DEL SETTORE
MONITORAGGIO ATTIVITA'
AUTORIZZATIVE E DI CONTROLLO
Avv. Parizia Trapani

Milano, 05/04/2011

La presente autorizzazione è stata inserita nell'apposito registro. Copia è stata trasmessa all'Archivio per esposizione all'Albo. Il Direttore

